

## نصائح لتعقيم الأيدي

ثُغطى اليد الجافة بسائل تعقيم الأيدي تماماً (حوالي 3 – 5 مرات مع ضغطتين إلى ثلاثة على صنبور عبوة المعقم). ويُدلك السائل لمدة 30 ثانية تقريباً إلى حين تجفيف اليدين. ومن المهم جداً أيضاً تعقيم أذناب الأصابع والإبهام والأوجه الداخلية لليدين والفارق بين الأصابع!

## بكتيريا المكورات العنقودية الذهبية المقاومة لمضاد الميسييللين (MRSA) في الحياة اليومية

في خارج المستشفى يندر خطر انتقال العدوى والإصابة بالمرض. ويمكنك في المنزل استثناً حيانك اليومية مع الاتصالات المجتمعية المعتادة، حتى وإن كانت عملية التنظيف غير ممكنة. والأمر نفسه يسري في حالة أنك تسكن في أحد مساكن الرعاية الدائمة أو في مسكن جماعي مشترك. ولا يكون هناك خطر مرتفع لانتقال الجراثيم إلى الأصحاء والحوامل والأطفال. لكن يرجى الحظر من التلامس الجسدي مع أشخاص لديهم جروح مفتوحة أو أورام أو سرطان دم.

وفي دار الرعاية يمكن تماماً، كما في المستشفى، الالتفاق على إجراءات من شأنها تقليل خطر انتقال العامل المسبب للمرض إلى النزلاء الآخرين. ويتم الالتفاق على الكيفية والمدة بالتشاور مع طبيبك وإدارة النزل.

الجهة المختصة بالمشورة هي  
مؤسسة الصحة المسؤولة.



## معلومات إرشادية أخرى

هيئة الصحة في ولاية بادن فورتمبيرج  
مكتب تنسيق شبكة البكتيريا متعددة المقاومة في  
ولاية بادن فورتمبيرج  
[mre-netzwerk@rps.bwl.de](mailto:mre-netzwerk@rps.bwl.de)  
[www.mre-netzwerk-bw.de](http://www.mre-netzwerk-bw.de)



## معلومات للمرضى في المستشفى عن المكورات العنقودية الذهبية المقاومة لمضاد الميسييللين (MRSA)



## عزيزي المريض، عزيزتي المريضة

في إطار إقامتك العلاجية تم الاستدلال عند عمل تحليل مجهرى لعينة على وجود بكتيريا، سيكون علاجها في حالة انتقالها بالعدوى صعباً جداً ولا يتم إلا باستخدام مضادات حيوية مناسبة. وتتضمن هذه النشرة المطبوعة معلومات مهمة عن العامل المسبب للمرض والإجراءات الصحية الضرورية التي تحول دون تواصل انتشاره.

## معلومات عامة

يتمثل جسم كل إنسان بعدد كبير من البكتيريا، حيث تعيش ملايين من هذه البكتيروبات على الجلد أو في الأغشية المخاطية، أو في الأمعاء بوجهٍ خاص. وتوجد بكتيريا المكورات العنقودية الذهبية (*Staphylococcus aureus*) على الغشاء المخاطي في التجويف الأنفي للأنف ويشكل جزءاً على جلد العديد من الأشخاص الأصحاء، دون أن تصبح حاملتها بالمرض. وعندما تصبح هذه البكتيريا مقاومة لمختلف أنواع المضادات الحيوية، فإنها تُعرف حينئذ بالاختصار (MRSA)؛ وهي الحروف الأولى من المسمى العلمي (Multiple-Resistant Staphylococcus Aureus) (يعني المكورات العنقودية الذهبية متعددة المقاومة أو المسمى العلمي Methicillin-Resistant Staphylococcus Aureus)؛ (يعني المكورات العنقودية الذهبية المقاومة لمضاد الميسييللين).

وحتى مثل هذه النوعية MRSA من البكتيريا هي في الغالب ليست خطيرة على الأشخاص الأصحاء خارج المستشفى. وبينما حين التواص



مع مرضي المستشفى خطر انتقال تلك البكتيريا ومن ثم أيضاً احتمالية الإصابة بعده، مثلاً عندما تصلك البكتيريا في حالات الإصابات أو التدخلات الجراحية الطبية من سطح الجلد والغشاء المخاطي إلى النسيج الأسفل منه ومن ثم تخترق الجسم. في أثناء ذلك يمكن حدوث التهابات وانتشار الم Hammel، وربما يتتطور الوضع في حالة جهاز تنفس ضعيف إلى أعراض أشد وطأة مثل نسمة الدم والتهاب الرئتين. ولأن كثيراً من المضادات الحيوية لم تعد فعالة ضد بكتيريا MRSA، فإن مثل هذه الأمراض المعديّة غالباً يمكن علاجها فقط باستخدام مواد فعالة مخزونة وأحياناً من دون نجاح يُذكر.

إذا وجدت العوامل المسببة للمرض على الجلد فقط، دون أن تسبب المرض لحاملاها، فإن الحديث حينئذ يكون عن التعايش البكتيري. في مثل هذه الحالة يمكن اتخاذ إجراءات محددة من أجل إبعاد هذه البكتيريا عن الجلد. وإنصح في هذه الحالة بالتعقيم من خلال غسل الجسم بأكمله لعدة مرات وتنظيف الفم باستخدام مواد مطهرة واستعمال مرهم فعال للأنف.

## لماذا يتعين اتخاذ إجراءات من نوع خاص في المستشفى؟

يعد المرض في المستشفى، على عكس الأشخاص الأصحاء، أكثر عرضة للإصابة بالعدوى لأسباب عديدة. إن من يعاني من أمراض، يجب بالضرورة علاجها في المستشفى، وربما تعرّض لإصابات، ويجري عملية جراحية، ويحمل قسطرة أو موضع على جهاز التنفس الاصطناعي، ويتعرّض عليه الخضوع لعمليات علاجية فاسية ويمتلك جهازاً مناعياً ضعيفاً بسبب المرض الحالي أو نتيجة مرض سابق، لديه

استعداد كبير للإصابة بالعامل المسبب للمرض في بيئته المحيطة. ولأن الإصابة بعووى بكتيريا MRSA تمثل في الحالة أمراً معقداً، فلا بد من فعل كل شيء ممكن للحيلولة دون انتشار هذه البكتيريا في المستشفى. يتم ذلك من خلال إجراءات صحية بسيطة، لكنها فعالة:

- يوصي طبيبك بما يُعرف بإقامة معزولة، حيث لا يُسمح لك بمغادرة غرفتك إلا بعد الحصول على إذن الفريق الطبي المعنى.
- ويتبعين على طاقم المستشفى وزواركم، وبغية تجنب انتقال المرض إلى أشخاص آخرين، ارتداء ملابس واقية عند دخولهم الحجرة. تتكون هذه الملابس من رداء واق وقفازات تستخدم لمرة واحدة وأحياناً واق لللم والألف. ويتألف الزوار معلوماتٍ أوضح من طاقم المستشفى.
- يجب على الزائرين عدم الجلوس على أسرّتكم.
- وبعد تعقيم الأيدي على قدر بالغ من الأهمية لتجنب انتشار الجراثيم، ولذلك يجب على كل الأشخاص (أنت شخصياً والزائرين وطاقم المستشفى) تعقيم أيديهم مباشرة قبل كل مرة تتم فيها مغادرة الحجرة، وبالنسبة لطاقم المستشفى والزائرين يكون هذا عقب خلع الرداء.
- يُحظر تماماً على أي شخص مغادرة الحجرة أو المكث في الممر بالرداء الواقي – ولو لوقتٍ قصير.